

ئىسلامىيەت ئىلمى

ئىسلامىيەت ئىلمى

(ئىبن سىنا ھېكمەتلىرىدىن)



شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سىن نەشرىياتى

كلاسسىكلار گۈلستانى

ئىنساننىڭ لاتاپىتى ھاياتى

(ئىبن سىنا ھېكمەتلىرىدىن)



پىلانلىغۇچى: مۇرات ئېلى

باش تۈزگۈچى: ئادىل مۇھەممەت

تۈزگۈچى: ئابدۇلھەمىت ياقۇبى

شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سەن نەشرىياتى

图书在版编目 (CIP) 数据

矜持是人的美德: 维吾尔文 / 阿迪力·穆罕默德主编.
乌鲁木齐: 新疆美术摄影出版社: 新疆电子音像出版社,
2009. 3

(经典之花系列丛书)

ISBN 978-7-80744-774-0

I. 矜… II. 阿… III. 维吾尔族—谚语—汇编—中国—
维吾尔语 (中国少数民族语言) IV. I277.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 024502 号

- 从书名 经典之花系列丛书
本书名 矜持是人的美德
策 划 穆拉提·伊力
主 编 阿迪力·穆罕默德
编 著 阿布都勒哈密提·亚库比
责任编辑 艾尼瓦·库迪力克
特约编辑 哈斯亚提·依不拉音
责任校对 克尤木·吐尔逊
- 出 版 新疆美术摄影出版社
新疆电子音像出版社
- 地 址 乌鲁木齐市西虹西路 36 号
邮 编 830000
发 行 新疆维吾尔自治区新华书店
印 刷 新疆新华印刷厂
开 本 880×1230 毫米 1/32
印 张 3.125
版 次 2009 年 3 月第 1 版
印 次 2009 年 3 月第 1 次印刷
书 号 ISBN 978-7-80744-774-0
定 价 9.90 元

(书中如有缺页, 错页及倒装请与工厂联系)

مەجمۇئە ئىسمى: كلاسسىكلار گۈلىستانى
كىتاب ئىسمى: ئىنساننىڭ لاتاپىتى ھايدۇر
پىلانلىغۇچى: مۇرات ئېلى
باش تۈزگۈچى: ئادىل مۇھەممەت
تۈزگۈچى: ئابدۇلھەمىد ياقۇبى
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئەنۋەر قۇتلۇق
تەكلىپلىك مۇھەررىرى: خاسىيەت ئىبراھىم
مەسئۇل كوررېكتورى: قەييۇم تۇرسۇن

نەشرىيات: شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرە نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سەن نەشرىياتى

ئادرېسى: ئۈرۈمچى شەھىرى شىخۇڭ غەربىي يولى 36 - نومۇر
پوچتا نومۇرى: 830000

تارقاقچى: شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق شىنخۇا كىتابخانىسى

باسقۇچى: شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتى

فورماتى: 880×1230 مىللىمېتىر 1/32

باسما تاۋىقى: 3.125

نەشرى: 2009 - يىل 3 - ئاي 1 - نەشرى

باسمىسى: 2009 - يىل 3 - ئاي 1 - بېسىلمىشى

كىتاب نومۇرى: ISBN 978-7-80744-774-0

باھاسى: 9.90 يۈەن

(باسما ۋە بەت تۈپلەشتە خاتالىق كۆرۈلسە زاۋۇت بىلەن ئالاقىلىشىڭ)

تۈزگۈچىدىن

ھۆرمەتلىك ئوقۇرمەن، تارىختا ئۆتكەن مەشھۇر كلاسسىكلارنىڭ ئەخلاق - پەزىلەت، تەلىم - تەربىيىنى ئاساسىي مەقسەت قىلىپ يازغان ئەسەرلىرى زاماننىڭ ئۆتۈشى، كىشىلەر ئاڭ سەۋىيىسىنىڭ ئۆسۈشى بىلەن يەنىمۇ ئۆز قىممىتىنى نامايان قىلىپ كەلمەكتە. ئۇلاردا ئالغا سۈرۈلگەن ئىلغار ئىدىيىلەر، ئەخلاقىي دەۋەتلەر قەدىمكى دەۋردىلا ئەمەس، بەلكى بۈگۈنكى دەۋردىمۇ ئۆز رولىنى جارى قىلدۇرۇپ، جەمئىيەتنىڭ ئىجتىمائىي ئەخلاق قۇرۇلۇشىنى ئىلگىرى سۈرۈشتە بەلگىلىك رول ئوينىماقتا. بىز دەۋر قەدىمگە ماسلىشىش، تارىختا ئۆتكەن مۇتەپەككۇرلارنىڭ ھاياتىي پائالىيىتى ۋە ئىجادىي ئەمگەكلىرى ئارقىلىق ئەۋلادلارنىڭ مەنىۋى جەھەتتىن يۈكسىلىشىگە ئىلھام بېرىش مەقسىتىدە، كلاسسىكلار قەلىمىگە مەنسۇپ بولغان ئەسەرلەر ئىچىدىن دىداكتىك مەزمۇن ئاساسىي ئورۇندا تۇرىدىغانلىرىنى تاللاپ «كلاسسىكلار گۈللىستانى» ناملىق بۇ مەجمۇئەنى تۈزدۇق. دىققىتىڭىزگە سۈنۈلۈۋاتقان «ئىنساننىڭ لاتاپىتى ھايادۇر» دېگەن كىتابتا بۈيۈك تېببىي ئالىم ئەبۇ ئەلى ئىبن سىنا (980 - 1037) نىڭ ھاياتى تونۇشتۇرۇلۇش بىلەن بىرگە ئۆزبېكىستان ئەدىبلىرى تەرىپىدىن تۈزۈلگەن «ئىبن سىنا ئەسەرلىرىدىن ھېكمەتلەر» دېگەن كىتابنىڭ تەرجىمىسى بايان قىلىندى.

ئىبن سىنانىڭ ھاياتى ۋە ئۇنىڭ تىبابەتچىلىكىگە قوشقان ئۇلۇغ تۆھپىسى

ئىبن سىنا زادى كىم؟ دوختۇرلار ئۇنى: «مەشھۇر دوختۇر» دېسە، ماتېماتىكلار: «ياق، ئۇ مەشھۇر ماتېماتىك ۋە ئاسترونوم» دەيدۇ. «ئۇ داڭلىق شائىر ۋە ئەدىب» دەپ جاۋاب بېرىدۇ ئەدىبلەر. گېئولوگلار: «ئۇ گېئولوگىيە ئىلمىنىڭ نەزەرىيىچىسى ئەمەسمۇ؟» دېسە، «ئۇ مۇزىكا ئىلمىنىڭ نەزەرىيىچىسى» دەپ جاۋاب بېرىدۇ مۇزىكانتلار. پەيلاسوپلار بولسا «ئۇ پەيلاسوپ» دەپ جاۋاب بېرىدۇ.

ئاناقلق يازغۇچى ۋ. ۋوسكوپوۋىنىڭ ئىبن سىنا ھاياتىغا بېغىشلاپ يازغان مۇھىم ئەسىرى «ئۇلۇغ ھېكمىم — ئىبن سىنا» نىڭ باش قىسمىغا مۇقەددىمە ئورنىدا يېزىلغان ئۇشبۇ قۇرلارنى ئوقۇغان ھەرقانداق بىر ئوقۇرمەننىڭ ئىبن سىناغا بولغان قايىللىقى ھەسسىلەپ ئاشماي قالمايدۇ، ئەلۋەتتە. دەرۋەقە، ئىبن سىنا ئەنە شۇنداق كۆپ تەرەپلىمە بىلىمى بىلەن دۇنيا ئەللىرىنىڭ ھۆرمەت ساھىبىغا ئايلىنىش بىلەنلا قالماستىن، يەنە تىبابەتچىلىك ئىلمىگە قوشقان ئاجايىپ تۆھپىلىرى بىلەن كىشىلەر قەلبىدە ئۆزىگە مەنئى ھەيكەل تىكلەدى. يېقىنقى يىللاردىن بۇيان ئىبن سىنا ھەققىدە ئېلىپ بېرىلغان تەتقىقاتلارنىڭ زور كۆپچىلىكىدە ئۇنىڭ ھاياتى ۋە ئىجادىي پائالىيىتى ھەققىدەلا قىسقىچە مەلۇمات بېرىلگەن بولسىمۇ، ئىلىم - پەننىڭ ھەرقايسى تۈرلىرى، جۈملىدىن تىبابەتچىلىك ئىلمىگە قوشقان تۆھپىلىرى بۇزەكى ھالدىلا تىلغا ئېلىنىپ كۆپايلەندى.

كۆپچىلىككە مەلۇم بولغىنىدەك، ئۇلۇغ ھېكمىم ئىبن سىنا مىلادىيە 980 - يىلى ئوتتۇرا ئاسىيادىكى سامانىيلار خانلىقىغا قاراشلىق بۇخارا يېنىدىكى ئەفشانەدە تۇغۇلۇپ، 1037 - يىل 6 - ئاينىڭ 18 - كۈنى ھەمەداندا ۋاپات بولغان بولۇپ، بىزگىچە يېتىپ كەلگەن ماتېرىياللاردا ئىبن سىنانىڭ ۋاپاتى ھەققىدە بىرقانچە خىل قاراش بار. «ئۇلۇغ ھېكمىم — ئىبن سىنا» ناملىق كىتابتا، ئۇ ئېغىر بىتاب بولۇپ يېتىپ قالغاندا شاگىرتى ئۆزى ئۆگەتكەن تەلەپ بويىچە دورا تەييارلاپ، 39 قېتىم ئىچكۈزۈپ ئاخىرقى بىر قېتىملىقى قالغاندا، ھاياجانلانغانلىقىدىن قولى تىترەپ كېتىپ، ئۇرۇلۇپ كەتكەنلىكى سەۋەبلىك ئۈنۈم كۆرسىتىدىغان ئاخىرقى دورىنى ئىچەلمەي ئۆلۈپ كەتكەنلىكى يېزىلغان بولسا، ئاتاقلىق تارىخچى مىرخۇندىنىڭ «رەۋزە تۇسەفا» ناملىق كىتابىدا: «شەيخ ئەبۇ ئەلى ئىبن سىنا ھاياتىنىڭ ئاخىرىدا قۇلۇنجى (ئۈچەي توسۇلۇش) كېسەللىكى بىلەن ئاغرىدى ۋە بۇنىڭغا ئۈچەي يارىسى، ھوشسىزلىنىش، بوغما قوشۇلدى. شەيخ ئەبۇ ئەلى ئىبن سىنا ھەركۈنى بىر خىل مەجۇن دورىنى يەيتتى. خىزمەتچىلىرىدىن بىرى ئۇنىڭ مال - مۈلكىگە خىيانەت قىلغانلىقتىن ئالىمنىڭ كېسەلى ساقىيىپ قېلىشتىن ۋە ئۆزىنىڭ ئوغرىلىق جىنايىتىدىن ھېساب ئېلىنىپ تۇتۇلۇشتىن قورقۇپ، ئالىم ئۈچۈن تەييارلانغان دورىنىڭ تەركىبىگە ئەپيۇن قوشۇپ قويدى. ئىبن سىنانىڭ ئاغرىقى مەزكۇر خىيانەتچى دۈشمەننىڭ قەستى ۋە ئالائىد دەۋلەتكە ھەمراھ بولۇپ ئېلىپ بېرىلغان جىددىي ھەرىكەتلەر بىلەن ئېغىرلىشىپ كېتىپ، داۋالاش ئۈنۈم بەرمىگەنلىكتىن، ئالىم ئۆزىنىڭ پۈتۈن مال - مۈلكىنى كەمبەغەل - يوقسۇللارغا تارقىتىپ بېرىپ، مىلادىيە 1035 - يىلى دۇنيادىن ئۆتتى» دەپ خاتىرىلەنگەن.

ئىبن سىنا ئۆز ھاياتىدا 450 پارچىدىن ئارتۇق ئەسەر يېزىپ قالدۇرغان بولسىمۇ، بىزگىچە ئۇلارنىڭ 242 پارچىسىلا يېتىپ كەلگەن. شۇ 242 پارچە ئەسەردىن 80 پارچىسى بەلسەپە، ئىلاھىيەت ۋە تەسەۋۋۇپقا ئائىت؛ 43 پارچىسى تىبابەتكە ئائىت؛ 19 پارچىسى مەنتىقىغە ئائىت؛ 26 پارچىسى پىسخولوگىيە؛ 23 پارچىسى تەبىئەت ئىلمىگە؛ 7 پارچىسى ئاسترونومىيىگە؛ 1 پارچىسى ماتېماتىكىغا؛ 1

پارچىسى مۇزىكىغا: 2 پارچىسى خىمىيىگە: 9 پارچىسى ئېتىكىغا: 4 پارچىسى ئەدەبىياتقا ۋە 8 پارچىسى باشقا ئالىملار بىلەن بولغان ئىلمىي مەكتۇپلارغا بېغىشلانغان. ئۇنىڭ تېبابەتكە ئائىت يېزىلغان «ئەل - قانۇن»، «ئەش - شىفا»، «ئەل - قۇلۇنج»، «ئەل - مىزاج»، «بەدەننى ئىدارە قىلىش، شارابنىڭ پەزىلەتلىرى ۋە ئۇنىڭ زەرەرلىرى»، «تومۇرنىڭ سوقۇشى ھەققىدە رىسالە»، «قان ئېلىنىدىغان تومۇرلار ھەققىدە رىسالە»، «شەھۋانىي قۇۋۋەتلەر ھەققىدە رىسالە»، «تۇرمۇشتىكى سەۋەنلىكلەرگە تەدبىرلەر»، «يۈرەك دورىلىرى»، «قەلب كېسەللىكلىرىنى داۋالاش»، «ئۇرچۇزە» (تېببىي داستان)، «غەمنى يوقىتىش»، «غەمنىڭ ماھىيىتى ھەققىدە»، «ئۆمرى تەبىئىيە»، «سانجىق رىسالىسى»... قاتارلىق ئەسەرلىرى پەقەت تۈركىي مىللەتلەر تېبابەتچىلىك تارىخىدىلا ئەمەس، بەلكى دۇنيا تېبابەتچىلىك تارىخىدىمۇ مۇھىم ئورۇن تۇتىدۇ. بولۇپمۇ ئۇنىڭغا ئاتاقلىق مېدىتسىنا تارىخچىسى ب.د. پېتىروف تەرىپىدىن «ئادەمنىڭ سالامەتلىكى ۋە كېسەللىككە ئائىت ھەممە مەسىلىلەرنى ئۆز دەۋرى ئىلمىي سەۋىيىسىدە ئىمكانىيەتنىڭ بارىچە مۇكەممەل بايان قىلغان مېدىتسىنا ئېنىسكلوپېدىيىسىدۇر» دەپ نام بېرىلگەن مەشھۇر ئەسىرى «ئەل - قانۇن» تېبابەتچىلىك ساھەسىدىكى ھەر تۈرلۈك بىلىملەرنى ئۆزىدە مۇجەسسەملىگەن بولغاچقا، 12 - ئەسىردە ياشىغان نىزامى ئارۋىزى سەمەرقەندى ئۇنى تەرىپلەپ «ئەگەر يوقىرات ۋە جالىنوس (ھېپىوكرات ۋە گالىن) تىرىلىپ قالسا، بۇ كىتاب ئالدىدا سەجدە قىلىشى لازىم بولار ئىدى» دەپ يازغان.

«ئۆلۈمنىڭ سىرىنى ئېچىش» يولىدا بىر ئۆمۈر ئىزدەنگەن شەرقنىڭ ئەڭ مۆتىۋەر ئەللامەسى — ئىبن سىنا ئۆز ئىسمىنىڭ ئاخىرىغا قوشۇلۇپ كەلگەن «سىنا» (ھەيكەل) تەخەللۇسىنىڭ نامىغا لايىق تۆھپە يارىتىپ ئىلىم - پەننىڭ ھەقىقىي «سىنا» سىغا ئايلانغان ئىدى. شۇ ۋەجىدىن قەدىمكى يۇنان تېبابەت ئىلمى پېشۋالىرى ھېپىوكرات ۋە گالىن نامى بىلەن باغلىنىدىغان «مېدىئولوگىيە» ئىبن سىنادىن كېيىن دۇنيا ئىلىم ساھەسى بىردەك ئېتراپ قىلغان «مېدىتسىنا» نامىغا ئۆزگەردى. بۇ خەلقئارا نامدىكى

«مېدىت» — گرېكچە مېدىئولوگىيە (تېبابەت ئىلمى) دىن ئېلىنغان بولۇپ، «سىنا» مۇقەررەركى، ئىبن سىنا نامى بىلەن باغلىنىپ، ئۇنىڭ بۇ يەن ساھەسىدىكى كاتتا شۆھرەتىنى نامايان قىلغان. ھاياتلىقىدىلا «پەلسەپە شاھى»، «تېبابەت سۇلتانى»، «ئىككىنچى فارابى»، «ئاۋسىنىپنا» دەپ دۇنياۋى شۆھرەتكە ئىگە بولغان ئىبن سىنا ۋاپاتىدىن كېيىن غەرب دۇنياسىدا زىلزىلە پەيدا قىلىپ، ئالبېرت دانتىنىڭ «ئىلاھى كومېدىيە» ناملىق شېئىرىي تىرلوگىيىسىدە، جوردانو برونونىڭ «دىئالوگلار» ناملىق ئەسىرىدە، ماركس بىلەن ئېنگېلسنىڭ «گېرمان ئىدىئولوگىيىسى» ناملىق ئەسىرىدە، جاۋاھىرول نېھرونىڭ «ھىندىستاننىڭ تېپىلىشى» ناملىق كىتابىدا ھەمدە يېقىنقى ۋە ھازىرقى زاماننىڭ مىڭلىغان ئالىم ۋە ئاپتورلىرىنىڭ ئەسەرلىرىدە ھۆرمەت بىلەن تىلغا ئېلىندى. ئەنگىلىيىلىك ئالىم ئىبى. ژ. شېللارد ئېيتقاندا: «ئۇنىڭ نامى نۇرغۇن تۆھپىلىرى بىلەن بىللە شەرق ۋە غەرب مەدەنىيىتىدە پائالىيەت قىلماقتا.» ئۇنىڭ مەڭگۈلۈك قىممەتكە ئىگە تېبابەتشۇناسلىق دەستۇرى «ئەلقانۇن فىت - تىب» ئىككىنچى مىڭ يىللارنىڭ ئەگىدىن تولىمى مابەينىدە 12 - ئەسىرنىڭ باشلىرىدىن 17 - ئەسىرنىڭ ئاخىرلىرىغىچە غەرب ئالىي ئوقۇتۇش يۇرتلىرىنىڭ دەرسلىك قوللانمىسى قىلىندى. ھەتتا ياۋروپادا بۇ «شەيخۇل رەئىس» نىڭ نامىدا «ئاۋسىنىپنا II» دېگەن مۇكاپات ئۇنۋانى تەسىس قىلىنىپ (ئىبن سىنا غەرب دۇنياسىدا «ئاۋسىنىپنا» دەپ ئاتالغان. پادىشاھ كىمونت V نىڭ بۇيرۇقى بىلەن مىلادىيە 1309 - يىلىدىن 1557 - يىللىرىغىچە ئىتالىيىنىڭ مونپېلىي ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئىبن سىنانىڭ «ئەلقانۇن فىت - تىب» ناملىق ئەسىرى دەرسلىك قىلىنغان. تۇنجى قېتىم ئىتالىيىلىك دوختۇر ياندىر فۇلىنىم «ئاۋسىنىپنا II» ئۇنۋانىغا ئېرىشىپ مۇكاپاتلانغان، ھازىرقى زامان «نوبېل مۇكاپاتى» نىڭ تەسىس قىلىنىشىغا ئىلھام ۋە تۈرتكە بولدى. (بۇ ھەقتە پروفېسسور ئابدۇكېرىم رەھماننىڭ «يىپەك يولى مەدەنىيىتىنىڭ پەخرى ئۇلۇغ ھېكىم — ئىبن سىنا» ناملىق ماقالىسىغا قاراڭ. ئا). شۇنىڭ ئۈچۈن دۇنيا جامائەتچىلىكى ئىنسان

ئەقلىنىڭ ئۇلۇغ بىلىش ۋە تىزگىنلەش كۈچىنى نامايان قىلغان بۇ ئۇلۇغ ھېكمىتىڭ ئالەمشۇمۇل تۆھپىسىنى ئاجايىپ يۈكسەك ھۆرمەت تۇيغۇسى ئىچىدە ئەسلەپ كەلمەكتە. دۇنيا تىنچلىق كېڭىشىنىڭ 1952 - يىلىدىكى قارارىغا ئاساسەن، 1980 - يىلى بۇ ئېنسىكلوپېدىك ئالىم تۇغۇلغانلىقىنىڭ 1000 يىللىقىنى دۇنيا بويىچە داغدۇغىلىق خاتىرىلىگەنلىكى بۇنىڭ جانلىق دەلىلى.

ئىبن سىنانىڭ تېبابەتچىلىك ھەققىدە يازغان ئەسەرلىرى ئۇيغۇر تېبابەتچىلىك تارىخىدا ئىنتايىن مۇھىم ئورۇننى تۇتىدىغان بولۇپ، ئىبن سىنا دەۋرىدىن تارتىپ تاكى ھازىرغىچە بولغان ئارىلىقتا ياشاپ ئۆتكەن ئۇيغۇر تېۋىپلىرى ئىبن سىنا ئەسەرلىرىدىن ئوزۇق ئېلىپ، داۋالاش ئەمەلىيىتى بىلەن شۇغۇللىنىپ كەلگەن. ئىبن سىنانىڭ تېببىي تەلىماتلىرى ئۇيغۇر قارلۇق ئالىمى ئەبۇ نەسىر مۇھەممەت فارابىنىڭ ئىلغار نەزەرىيىۋى تەلىماتلىرىنىڭ داۋامى ۋە راۋاجى بولۇش سۈپىتى بىلەن ئۇيغۇر تېبابەتچىلىكىگە يېڭى مەزمۇن قوشقان. قىسمەن ئالىملار ئىبن سىنا تەلىماتلىرى ئىچىدىكى بىرقىسىم مەزمۇنلارنىڭ ئەرەب تېبابەت ئالىملىرىنىڭ قاراشلىرىغا ياندىشىپ كېتىدىغانلىقىغا قاراپ ئىبن سىنانى «ئەرەب تېبابەت ئالىمى ۋە پەيلاسوفى» دېگەندەك قاراشلارنى ئوتتۇرىغا قويۇشقان. ئۇلار ماھىيەتتە «ئەرەب تېبابەتچىلىكى نوقۇل ئەرەب مىللىتىنىڭ ئىسلامىيەتتىن كېيىنكى تېببىي ئۇنۋانى بولماستىن، ئۇ ئەرەب خەلىپىلىكى تەسىرىدىكى دۆلەت ۋە رايونلاردىكى كۆپ مىللەت ۋە خەلقلەرنىڭ پۈتكۈل تېببىي ئۇنۋانلىرىنىڭ مۇجەسسسىمىدىن ئىبارەت» (ئا. مۇھەممەت ئىمىن) ئىكەنلىكىنى نەزەرگە ئېلىشىمىغان. ئۇيغۇر تېبابىتى تەتقىقاتچىسى سۇن جىيەندى ئۆزىنىڭ «ئىبن سىنا قەدىمىي ئەرەب تېۋىپى ئەمەس» ناملىق ماقالىسىدا ناھايىتى ئېنىق قىلىپ مۇنۇلارنى يازىدۇ:

«تەكلىماكان قۇملۇقىدا ساقلىنىپ قالغان قەدىمىي مەدەنىيەت شۇنى ئىسپاتلىدىكى، ئىبن سىنا تېخى دۇنياغا كەلمىگەن زامانلاردا تارىم ئويمانلىقىدا پەرغانە ئويمانلىقىدىكىگە ئوخشاش يۇقىرى سەۋىيىلىك تېبابەت مەدەنىيىتى ۋە مەرىپەت ئاللىقاچان مەۋجۇت

بولغان»، «فارابىنىڭ پەلسەپە ئىدىيىسى ۋە تېببىي نەزەرىيىسى ئاللىقاچانلا ئىبن سىناننىڭ ھەرخىل تەلىماتلىرى ئارىسىغا سىڭىپ كەتكەن»، «ئىبن سىناننىڭ «ئەل قانۇن» نامىنى ئانالىز قىلغاندا مۇنداق بىر خۇلاسە چىقىرىشقا بولىدۇ: «ئەل قانۇن» قەدىمىي يۇنان تېبابىتىگە مەنسۇپ ئەمەس ھەم ھىندى تېبابىتىگىمۇ مەنسۇپ ئەمەس. ئەرەب تېبابىتىگە تېخىمۇ مەنسۇپ ئەمەس، بەلكى ئۇ، غەربىي دىياردىكى ھەرىمىلەت خەلقلەرنىڭ ئوتتۇرا ئاسىيا تېبابەت ئىلمىدۇر. ئوتتۇرا ئاسىيا تېبابىتىدە ھۆكۈمران ئورۇندا تۇرىدىغىنى يەنىلا پامىرنىڭ شەرقىي ۋە غەربىدىكى ئۇيغۇر تېبابىتىدۇر. مەسىلەن: تۇرپاندىن قېزىۋېلىنغان، ئىبن سىنادىن 290 يىل بۇرۇن يېزىلغان «ئۇيغۇر تېبابىتى» يازما يادىكارلىقلىرى، دا ئىچكى ئەزا يارا كېسەللىكلىرى سەۋەبىنىڭ كۆپىنچە قان ۋە سەپرادىن ئىكەنلىكى؛ بەلغەم، سوغۇق يىل، ئوت ۋە باشقا سەۋەبلەرنىڭ ساقايىتقىلى بولمايدىغان ئۆسمە كېسەللىكلىرىنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغانلىقى؛ نامازشام قارىغۇسىنى داۋالاش؛ قان سىيىشنى داۋالاش، غالىجر ئىت كېسەللىكىنى داۋالاش؛ بەرەس كېسەللىكىدە ئارىيەدىيان ئىشلىتىش قاتارلىقلاردىن ئىبارەت ئۇيغۇر تېببىي - دورىگەرلىك ساۋاتلىرىنىڭ قايسى ۋاقىتتا ۋە قانداق ئۇسۇلدا ئىبن سىنان «ئەل قانۇن» غا قوبۇل قىلىنغانلىقى بىزگە نامەلۇم. يەنە مەسىلەن ئېيتايلىق: بالا ساغۇندا تۇغۇلغان فارابى پەيلاسوپ بولۇپلا قالماي، بەلكى ئەمەلىيەتتە كۆزگە كۆرۈنگەن تېببىي ئالىم ئىدى. ئۇ 4 چوڭ ماددا تەلىماتىنى ئىبن سىنادىن 30 يىل بۇرۇن ئوتتۇرىغا قويغان، شۇنداقلا ئۇنىڭ «ئادەم ئاناتومىيە ئىلمى»، «نېرۋا ئىلمى»، «ئەزالارنىڭ خىزمىتى»، «تەبىئەت دۇنياسىنىڭ ئىسسىق - سوغۇق، ھۆل - قۇرغاقلىقى» قاتارلىق ئەسەرلىرى 30 يىلدىن كېيىن يەنە ئىبن سىناننىڭ «ئەل قانۇن» غا كىرگۈزۈلگەنلىكىمۇ بىر ئەمەلىيەت...

ئۇلۇغ ھېكىم ئىبن سىناننىڭ تېببىي ئەسەرلىرى بىلەن قىسمەن بولسىمۇ تونۇشلۇق بولغان كىشىلىرىمىزگە مەلۇم بولغىنىدەك، ئىبن سىنا تېبابەتچىلىك ئىلمى توغرىسىدا تەبىئىي بېرىپ: «تېبابەتچىلىك شۇنداق ئىلمىكى، ئۇ ساغلاملىق ۋە كېسەللىك جەھەتلىرىدىن ئادەم

بەدىنىنىڭ ئەھۋالىنى تەتقىق قىلىدۇ. ئۇنىڭ مەقسىتى ساقلىقنى ساقلاپ، يوقىتىلغان ساغلاملىقنى ئەسلىگە كەلتۈرۈشتىن ئىبارەت» دەيدۇ. ئۇ تېبابەتچىلىك ئىلمىنى خۇددى فارابىدەك «نەزەرىي تېبابەتچىلىك» ۋە «ئەمەلىي تېبابەتچىلىك» تىن ئىبارەت ئىككى تارماققا بۆلىدۇ. ئۇ: «تېبابەتچىلىك نەزەرىيىسى دېگەندە، بىز تېبابەتچىلىك قانۇنلىرىنى ئۆگىنىشنى چۈشىنىمىز» دەيدۇ. ئىبن سىنا تېبابەتچىلىكنى ساغلاملىق ۋە كېسەلچىلىكتىن ئىبارەت قارمۇقارشى ھادىسىنىڭ قانۇنىيەتلىرىنى تەتقىق قىلىدىغان ئىلىم سۈپىتىدە ئىزاھلاش بىلەن، ئۆز كىتابىغا «تىب قانۇنلىرى» دەپ نام بەرگەن. ئىبن سىنا تېبابەتچىلىك قانۇنلىرىنى «ئومۇمىي قانۇنىيەتلەر ۋە خۇسۇسىي قانۇنىيەتلەر» دەپ ئىككى كاتېگورىيىگە بۆلگەن.

بىزگە مەلۇمكى، مەيلى تېۋىپ بولسۇن ۋەياكى ئادەتتىكى بىر شەخس بولسۇن، ھەممىسى چوقۇم ئىنسان مىزاجىنى تولۇق بىلىشى زۆرۈر. ئۆز مىزاجىنى بىلگەن ئادەم ئۆز سالامەتلىكىنى كاپالەتكە ئىگە قىلالايدۇ. ھېكم ئىبن سىنا «ئەل قانۇن» ناملىق كىتابىدا مىزاج ھەققىدە ئەتراپلىق مەلۇمات بەرگەن بولۇپ، ئىنسان ۋە ئۇنىڭ ئەزالىرىنىڭ مىزاجى ھەققىدە توختىلىپ مۇنداق دەيدۇ: «شۇنى بىلگىنكى ھەربىر ھايۋان ۋە ھەربىر ئەزادا ئىمكانىيەت كۆتۈرگىنىچە ئۆزىگە لايىق ۋە ئۇنىڭ ئىشلىرى ۋە ئەھۋالىغا مۇناسىپ مىزاج بولىدۇ، بۇنىڭ ھەقىقىيىتىنى تەكشۈرۈش تېۋىپقا ئەمەس، پەيلاسوپقا ئەللىۇقتۇر. ئادەمگە شۇ ئادەمدە بولۇش مۇمكىن بولغان ۋە ئادەمنىڭ تەسىر كۆرسىتىش ۋە تەسىرلىنىشىگە ۋاسىتە بولىدىغان قۇۋۋەتلەرگە مۇناسىپ ئەڭ مۆتىدىل مىزاجى بولىدۇ. شۇنىڭدەك ھەر ئەزاغا لايىق مىزاج بولىدۇ. يەنى بەزى ئەزا ئىسسىقراق ۋە بەزىسى سوغۇقراق، بەزىسى قۇرۇقراق، بەزىسى ھۆلرەك بولىدۇ.

بەدەندىكى ئەڭ ئىسسىق نەرسە روھ ۋە روھنىڭ پەيدا بولۇش ئورنى — يۈرەكتۇر. ئۇندىن كېيىنكى دەرىجىدە تۇرغۇچى قاندىر. چۈنكى قان جىگەردە پەيدا بولسىمۇ، يۈرەك بىلەن باغلانغانلىقى ئۈچۈن، جىگەردە يوق ئىسسىقلىقنى ئۇ يەردە ئالىدۇ. ئۇنىڭدىن

كېيىنكى دەرىجىدىكى ئىسسىق مىزاجلىق ئەزا جىگەردۇر. چۈنكى جىگەر قاتقان قان كەبىدۇر. ئۇنىڭدىن كېيىن ئۆپكە، ئۇنىڭدىن كېيىن گۆش (مۈسكۈل) تۈر، مۈسكۈلغا سوغۇق مىزاجلىق ئەسەب تالالىرى تۇتاشقانلىقتىن، ئۇنىڭ ئىسسىقلىقى ئۆپكەنىڭكىدىن كەمەركتۇر. مۈسكۈلدىن كېيىن ئىسسىق مىزاجلىق ئەزا مۈشەكلەردۇر. مۈشەك ئەسەبلەرنىڭ ۋە كۆمۈرچەكلەرنىڭ كېلىپ تۇتىشىش سەۋەبلىك ئىسسىقلىقتا ئادەم مۈسكۈلدىن ئۆۋەنەرەكتۇر. ئۇندىن كېيىنكىسى تالدىر. چۈنكى تالدا قان قويۇلۇش (قويىقاسى) باردۇر. ئۇندىن كېيىنكىسى بۆرەكتۇر. بۇنىڭدا قان كۆپ ئەمەس. ئۇندىن كېيىنكىسى ھەرىكەتلىك تومۇرلار (ئارتېرىيەلەر) تەبىقىسىدۇر. بۇ تەبىقىنىڭ ئىسسىقلىقى ئەسەبكە نىسبەتلىك ماددىدىن بولغانلىقى سەۋەبلىك ئەمەس، بەلكى ئۆزلىرىدىكى قان ۋە روھنىڭ ئىسسىقلىقىنى قوبۇل قىلىشلىرى سەۋەبلىكتۇر. ئۇندىن كېيىن ھەرىكەتسىز تومۇرلار (ۋېنالىار) تەبىقىسى تۇرىدۇ. بۇلار ئىسسىقلىقنى پەقەت قاندىن ئالىدۇ. ئۇندىن كېيىن تېرە ۋە ئالىقانىڭ مۆتىدىل مىزاجلىق تېرىسى تۇرىدۇ.

بەدەندىكى ئەڭ سوغۇق مىزاجلىق نەرسە بەلغەم، ئۇندىن كېيىن چاۋا ياغ، موي، سۆڭەك، تاغاق، كۆمۈرچەك، پەيلەر، پەردىلەر، ئەسەبلەر، ئارقا مېڭە، باش مېڭە ۋە سىرتقى تېرىدۇر. بەدەندىكى ئەڭ ھۆل نەرسە بەلغەم، قان، ياغ، چاۋا، باش مېڭە، ئارقا مېڭە، ئەمچەك ۋە ئۇرۇقدان مۈسكۈلى، ئاندىن كېيىن ئۆپكە، جىگەر، ئال، بۆرەكلەر، مۈشەكلەر، ئاندىن تېرىدۇر.

«بەدەن تېرىسىنىڭ ئەڭ مۆتىدىلى قول تېرىسى بولۇپ، قول تېرىسىنىڭ ئەڭ مۆتىدىل جايى ئالىقان تېرىسى، بۇنىڭ ئەڭ مۆتىدىل جايى ئالىقان ئوتتۇرىسىنىڭ تېرىسى. بۇندىن مۆتىدىللەرگى بارماقلار تېرىسى. بۇندىن مۆتىدىللەرگى كۆرسەتكۈچ بارماق تېرىسى، بۇنىڭ ئەڭ مۆتىدىل جايى بارماق ئۇچىنىڭ تېرىسىدۇر. شۇنىڭ ئۈچۈن كۆرسەتكۈچ بارماق ۋە باش بارماقلارنىڭ ئۇچلىرى، تېگىپ بىلىنىدىغان نەرسىلەرنىڭ دەرىجىلىرى ھەققىدە ھۆكۈم چىقىرىپ بەرگۈچىلەردۇر.»

ئىبن سىنا ئەزالارنىڭ مىزاجلىرى ھەققىدە توختىلىش بىلەن
بىرگە، يەنە مىزاجنى بىلىش ھەققىدىمۇ قىسمەن توختالغان. ئۇ
«تېببىي داستان» نىدا بۇ ھەقتە مۇنداق مىسرالارنى يازىدۇ:

ئۇندىن كېيىن كېلۇر ساڭا ئىلمىي مىزاج،

ئۇنىڭ ھۆكىمى ياردەم بېرۇر قىلساڭ ئىلاج.

ئەمما مىزاج قۇۋۋەتلىرى تۇتلا ھەرگىز،

ھېكىم ئۇنى قوشۇپ ئېيتۇر ياكى يالغۇز.

ئۇلار — ئىسسىق، سوغۇق، يۇمشاق، قۇرۇق ئېرۇر،

تۇتۇپ كۆرسە ھەركىم ئۇنى ئېنىق سېزۇر.

مىزاج قۇۋۋەتلىرى روكن زامانلاردا،

ئۆسەر نەرسىلەردە بارچە ماكانلاردا.

ئىپادىلىنەر ئېگىلىگەن بىخايەتتە،

ئىسسىقلىق ئۇ ئوت، ھاۋادا مەۋجۇت ئېرۇر،

سوغۇق بولسا — تۇپراق بىلەن سۇدىن كېلۇر.

قۇرۇقلۇق ئوت بىلەن تۇپراق بىلەن مابەينىدە،

ھۆللۈك بولسا — سۇ ھەم بۇلۇتنىڭ قوينىدا.

بىرىكەر بارا، بىرىكمەس بار ۋۇجۇد ئۆزى،

بىزگە بارلىق ھاكىم بولمىش جەۋھەر ئىچىدە.

بىر تەبىئەت كۆرۈنىدۇ تۈرلۈك — تۈمەن،

ئەمما زىت بولۇپ كۆرۈنمەي دەپ ئۇ بىرىككەن.

مۈرەككەپ ماددا مىزاجىنى تەرىپ ئەتسەك،

ئۇندىن بىرى ئارتۇق بولۇر، بىرى كەمەك.

ئۇ ئۆزىدە تۆت سۈپەتنى جەملەپ ئالغان،

شۇ سەۋەبلىك ئۇ مۆتىدىل بولۇپ قالغان.

بىر مىقداردا بىرلەشكەن بۇ تۆت خىل نەرسە،

بۆلگەن كەبى ئۇنى ئەسلىي بىر ئۆلچەمدە.

مۆتىدىللىكتىن تولۇشقان ئۇلار بىرئاز،

بىر تەرەپكە مايىل بولغان ھەربىر مىزاج.

ئەسلا ئۇلار قۇۋۋەتلىرىدىن خالىي بولماس،

مىزاجلاردا قۇۋۋەتلەرمۇ تەڭپۇڭ تۇرماس. ئۇنداق مىزاجلار غالىب ئۇ، شۇنداق بولۇر، يا ئوتلۇق يا تۇپراق، سۇلۇق دەپ ئاتىلىر، بۇ مىزاجنىڭ بىر تۈرى بار يەلگە نىسبەت، بۇ ھەممىسى ئىستېلادا شۇنداق ئەلۋەتتە. مىزاجلارنىڭ توققۇز خىلىنى قىلىدىم ئايان، ئىجاد بىلەن سۆز قاتمىدىم ئەيلەپ بايان.

مەيلى ئەزالار مىزاجىنى ئېنىقلاش بولسۇن ۋە ياكى پەسىللەر مىزاجىنى ئېنىقلاش بولسۇن ئوتتۇرا ئەسىرگە نىسبەتەن ئېلىپ ئېيتقاندا، تېبابەتچىلىك ساھەسىدىكى زور ئىلگىرىلەش ئىدى. زامانىۋى پەن - تېخنىكا تەرەققىي قىلغان بۈگۈنكى دەۋردىكى مىزاج تەلىماتى بىلەن ئەينى دەۋردىكى ئىبن سىنا تەرىپىدىن مۇكەممەللەشكەن مىزاج تەلىماتىنى سېلىشتۇرۇپ باقىدىغان بولساق، ئىبن سىنا مىزاج تەلىماتىنىڭ بۈگۈنكى تەلىماتلار ئۈچۈن ئۆرنەك بولۇپ بەرگەنلىكىنى كۆرۈۋالالايمىز.

ئىبن سىنا ئۆزىنىڭ تېبابەت دەستۇرى «ئەل قانۇن»دا شەققە، ئۆپكە ياللۇغى، ئاشقازان يارىسى، نېرۋا كېسەللىكى قاتارلىق ئېغىر كېسەللىكلەرنى تۇنجى بولۇپ تەتقىق قىلغان. ئۇ خىل كېسەللىكلەرنى داۋالاش ئۇسۇللىرىنى كۆرسەتكەن؛ ئۇ يەنە دۇنيادا تۇنجى بولۇپ، چۇما كېسەلىنى ۋاپادىن پەرقلەندۈرگەن ھەمدە ماخاۋ، سېرىق كېسەل، كۆيدۈرگىنىڭ تەرىپىنى ۋە دىئاگنوزىنى كۆرسىتىپ بەرگەن؛ ئۇ يەنە تۇنجى قېتىم كۆز مۇسكۇللىرىنىڭ تورلىشىشىنى تەرىپلەپ، كۆز گۆھىرىگە ئاق چۈشۈش كېسەلىنى جەرراھلىق (ئوپېراتسىيە قىلىش، يېرىش) يولى بىلەن داۋالاشنى تەجربىدىن ئۆتكۈزگەن؛ سىفلىس، قىزىل، ۋابا قاتارلىق تېز تارقالغۇچى كېسەللىكلەرنى تۇنجى قېتىم ئېنىقلاپ، بۇ كېسەللىكلەرنى كۆز بىلەن كۆرگىلى بولمايدىغان ئۇششاق جىراسىملارنىڭ (مىكروب، ۋىرۇس) كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغانلىقىنى قەيت قىلغان. يەتتە ئەسىردىن كېيىن ئەنگىلىيلىك ئانتون لىۋىنكوك (1632 - 1723) تەرىپىدىن

مىكروسكوپتا باكتېرىيە (مىكروپ) لەر بايقالغاندىن كېيىن، ئىبن سىنانىڭ بۇ قارىشىنىڭ توغرىلىقى ئىسپاتلانغان.

بىزگە مەلۇمكى، دۇنيادا مىكروسكوپ 1667 - يىلى ئەنگلىيىلىك ھۆجەيرىشۇناس روبېرت كوك تەرىپىدىن ئىختىرا قىلىنغان ۋە شۇندىن كېيىن ھۆجەيرە تالالىرىنى تەكشۈرۈش ئىمكانىيىتى يارىتىلغان. ۋە ھالەنكى ئۇنىڭدىن تەخمىنەن 600 يىللار بۇرۇن ئىبن سىنا تۇنجى قېتىم نېرۋا ھۆجەيرىلىرىنى تەرىپلەپ: «نېرۋىلار مېڭە ۋە ئارقا مېڭىدىن ئۆسۈپ چىقىدىغان تاق ئەۋرىشم جىسىملار بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئۈزۈلۈشى ۋە ئاجرىلىشى ئۈچە ئاسان ئەمەس. نېرۋىلار سېزىم ۋە ھەرىكەتنىڭ ئىزچىل بولۇشىنى تەمىنلەيدۇ» دېگەن. ئىبن سىنا كېسەللىكنى بايقاشنىڭ 60 تۈرلۈك ئاددىي، 30 تۈرلۈك مۇرەككەپ تومۇر ھەرىكىتى، كۈچى، تېزلىكى، رېتىمى ھەققىدە توختىلىپ، تومۇر تۇتۇشنىڭ ئەڭ نازۇك ۋە ئىنچىكە مەسىلىلىرىگە ئېنىقلىما بەرگەن ۋە تۇنجى قېتىم كۆكرەكنى بارماق ئۈستىدىن چېكىپ يۈرەك ئىقتىدارىنى تەكشۈرۈش ئۇسۇلىنى قوللانغان. ئىبن سىنانىڭ قەنت سىيىش (دئابېت) كېسەللىكى ئېنىقلاش ئۇسۇلى، قان ئېلىش، روھىي كېسەللىكلەرنى بايقاش ۋە داۋالاش، مىزاج - خىلىتلار تەلىماتى، سۇنۇقنى داۋالاش ئۇسۇلى... قاتارلىقلار ئىجادىيىلىققا ۋە خاسلىققا ئىگە بولۇپ، ئۇنىڭ نۇرغۇن كېسەللىك رېتسېپلىرى ھازىرمۇ ۋە كەلگۈسىدىمۇ ئۆزىنىڭ قىممىتىنى يوقاتماي ئىنسانىيەتكە بەخت - سائادەت ئېلىپ كېلىدۇ.

ھېكمەت ئىبن سىنا ئاياللار كېسەللىكلىرىنى داۋالاش ھەققىدىمۇ بىر قاتار تۆھپىلەرنى قوشقان. ئۇ «باليئاتقۇ راكىنى داۋالاشتا دەستىكار (ئوپېراتسىيە) ئۇسۇلى قوللانغاندا، ئەتراپقا يامرايدىغان ئەھۋاللار كۆرۈلىدۇ. شۇڭا ئۇنىڭغا داغلاشنى بىرلەشتۈرۈش لازىم» دەپ قارىغان ھەمدە بالىياتقۇ راكىنى داۋالاشتا ئەمەلىيەتتىن ئۆتكەن تەجرىبىلىرىنى تونۇشتۇرغان. ئۇ يەنە بالىياتقۇ يېرىلىش كېسەللىكى ۋە ئۇنىڭ داۋاسى ھەققىدە توختىلىپ، مۇنداق دەيدۇ: «باليياتقۇ يېرىلىش مىزاجىنىڭ ماددىلىق بۇزۇلۇشىدىن كېلىپ چىققان بولسا، ئالدى بىلەن مەزكۇر ماددىنى پىشۇرۇپ، سۈرۈپ چىقىرىش، ئاندىن

يەرلىك ئورۇنغا بىنەپشە يېغىنى مۇم يېغى (قىرۇتى) بىلەن
بىرلەشتۈرۈپ ھەمەل قىلىش؛ شۇنىڭ بىلەن مەقۇت يېرىلىش (شەققا
قۇلمەقەدە) كېسەللىكىدە كۆرسىتىلگەن ئىلاجىلارنى تاللاپ قوللىنىش؛
مەلھىمى باسلىقۇننى رەۋغىنى بىنەپشە بىلەن بىللە ھەمەلچە قىلىش
لازىم. ئەگەر پەرج ۋە رەھىمنىڭ ئاجىزلىقىدىن يېرىلىش يۈز بەرگەن
بولسا، سۆسەن يېغى بىلەن ئاقاقىيانى بىرلەشتۈرۈپ ھەمەلچە قىلىش؛
قىزىلگۈل، گۈلنارلارنى قاينىتىپ دائىم ئىستىنجا قىلىش (جىنسىي
يولنى يۇيۇش) كېرەك. زەيتۇن يېغى قوشۇپ ئىشلەتسە تېخىمۇ
ياخشى.

مىزاج سازەج (ماددىسىن) بۇزۇلۇشتىن بالىياتقۇ يېرىلغان بولسا،
تۇتىيانى گۈل يېغىدا سۈرۈپ ھەمەلچە قىلىش لازىم. بالىياتقۇ
يېرىلىشنىڭ مەنبەسى بەدەندە قۇرۇقلۇقنىڭ غەلبىسىدىن بولسا،
ئومۇمىي بەدەننى ھۆللەندۈرۈش، بەدەننى سەۋدادىن تازىلاش،
ئوزۇقلاندۇرۇشقا ئالاھىدە دىققەت قىلىش كېرەك. شەرىپىتى بىنەپشە،
شەرىپىتى خەشخاشلارنى ئىستېمال قىلدۇرۇش بىلەن بىللە، رەۋغىنى
بادام، رەۋغىنى بىنەپشە، توخۇ يېغى قاتارلىقلارنى ئىشلىتىش؛
بالىياتقۇ يارىسى ۋە مەقۇت يېرىلىشتا قىلىنىدىغان ئىلاجىلارنى
تاللاپ ئىشلىتىش لازىم.»

ئىبن سىنا ئىشقى كېسەللىكى ئۈستىدە بىرىنچى بولۇپ تەجرىبە
ئېلىپ بارغان ھېكم بولۇش بىلەنلا قالماستىن، بەلكى يەنە دورىسىز
ھالدا كېسەل داۋالاش — روھىي جەھەتتىن داۋالاش بىلەن
شۇغۇللىنىپ، ياخشى ئۈنۈم ھاسىل قىلغان تېۋىپ ئىدى. بۇ ھەقتە
ھەرخىل ھېكايەت - رىۋايەتلەر تارقالغان بولۇپ، بۇلار بىزنى
ئىشەنچلىك مەنبە بىلەن تەمىنلەيدۇ. چۈنكى ئەنگىلىيلىك ئالىم
توماس ھېكسىلى «ئىنسانلارنىڭ تەبىئەت دۇنياسىدىكى ئورنى»
ناملىق كىتابىدا ئېيتقىنىدەك: «قەدىمكى زاماننىڭ رىۋايەتلىرىنى
ھازىرقى زاماننىڭ جىددىي پەننىي ئۇسۇلى بىلەن تەكشۈرۈپ كۆرىدىغان
بولساق، ئۇلارنىڭ كۆپى چۈشكە ئوخشاش ئاددىي غايىب بولىدۇ،
لېكىن شۇنىسى ئاجايىپكى، چۈشكە ئوخشايدىغان مۇنداق رىۋايەتلەر
كۆپ ھاللاردا يېرىم ئويغاق، يېرىم ئۇخلاۋاتقان ھالەتتىكى چۈشتىن